



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 18 febbraio 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL PROGRAMMA DI ADDESTRAMENTO DEI CORPI DI PRONTEZZA OPERATIVA CIVICA NELLA CONTEA DI NASSAU

L'obiettivo è fornire ai cittadini gli strumenti necessari per essere pronti e in grado di fornire soccorso a familiari e vicini durante le emergenze

Il Governatore Cuomo: Ci occorrono più newyorkesi che mai preparati e dotati di formazione per intervenire

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il Programma di addestramento dei corpi di prontezza operativa civica si svolgerà nella contea di Nassau sabato 22 febbraio. Il programma, inserito con evidenza il mese scorso dal Governatore nel suo discorso sulla situazione dello Stato e lanciato questo mese, intende fornire a 100.000 newyorkesi gli strumenti e le risorse per prepararsi a emergenze e disastri, intervenire in modo opportuno e ritornare con la massima rapidità possibile alle condizioni precedenti la calamità.

“Negli ultimi tre anni, abbiamo subito vari disastri naturali di grande rilevanza e dobbiamo assicurarci che le nostre comunità e i nostri cittadini siano protetti, preparati e formati in modo da intervenire correttamente di fronte a questi eventi spesso catastrofici” ha affermato il Governatore Cuomo. “Il Programma di addestramento dei corpi di prontezza operativa civica garantirà in tutto lo Stato la presenza di cittadini pronti a fornire assistenza critica all’interno delle loro case e per i propri vicini, nell’eventualità di un disastro. Iniziando quest’anno con l’addestramento di circa 100.000 cittadini, intendiamo rendere questo programma un elemento centrale dell’intervento coordinato dello Stato nei confronti di future gravi perturbazioni meteo e disastri naturali”.

Sabato 22 febbraio 2014 – Contea di Nassau

Sabato 22 febbraio alle 10:00

Bethpage High School

10 Cherry Avenue

Bethpage, New York

Italian

Lo spazio è limitato, per cui i partecipanti devono registrarsi in anticipo. È possibile effettuare la pre-registrazione alla sessione formativa alla pagina: www.prepare.ny.gov. Inoltre, il Governatore invita i newyorkesi a visitare il sito, la sede digitale della comunità dei Corpi di prontezza operativa civica, che propone informazioni su ulteriori corsi, consigli sulla prontezza operativa rispetto ai disastri e modalità per offrire a titolo di volontariato le proprie competenze nel caso di disastri.

Le sessioni formative saranno gestite dalla Guardia Nazionale di New York che lavora con esperti provenienti dall'Ufficio per la gestione delle emergenze e l'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi della Divisione della sicurezza interna e dei servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services). Tutte le sessioni formative saranno coordinate con il personale locale di contea per la gestione delle emergenze.

Il Maggiore generale Patrick A. Murphy, Aiutante di campo generale della Divisione dello Stato di New York per gli affari militari e navali, ha spiegato: "Gli uomini e le donne dell'Esercito di New York e della Guardia nazionale aeronautica comprendono il valore della preparazione in ogni emergenza, dato che i nostri membri in servizio sono sempre pronti a fornire assistenza quando una calamità colpisce. I nostri soldati e avieri sono fieri di partecipare all'iniziativa del Governatore per preparare meglio i newyorkesi a gestire situazioni legate ad alluvioni, uragani, tornado, tempeste di neve o qualsiasi altro evento a cui la natura ci mette di fronte. Siamo ansiosi di coinvolgere i nostri amici newyorkesi in questo importante addestramento sulla prontezza operativa nelle emergenze".

Jerome M. Hauer, Commissario della Divisione dello Stato di New York della sicurezza interna e dei servizi di emergenza, ha commentato: "Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per aver adottato un metodo assertivo e intraprendente riguardo alla formazione dei cittadini di fronte a qualsiasi tipo di disastro. Nei momenti di emergenza o di estrema difficoltà causati da un disastro, sono spesso i cittadini che nelle loro case o nei loro condomini che si trovano direttamente di fronte alla necessità di intervenire. Questa iniziativa formativa li preparerà meglio ai tipi di attività di intervento da attuare per salvaguardare se stessi e le loro famiglie e possibilmente i loro vicini".

Il corso di addestramento fornirà i primi elementi per reagire in caso di disastro naturale o causato dall'uomo. I partecipanti saranno informati su come prepararsi adeguatamente per qualsiasi disastro, compresa la predisposizione di un piano di emergenza familiare e la conservazione di scorte d'emergenza. Sarà posto l'accento su una corretta preparazione in casa, invitando ad accertarsi che i rilevatori di fumo e di monossido di carbonio e gli estintori siano tutti a disposizione e in buone condizioni di funzionamento. I docenti forniranno informazioni su: quali organizzazioni possano fornire ulteriore sostegno; come iscriversi a NY-Alert, il sistema di allarme di emergenze gratuito in tutto lo Stato; come conoscere gli avvisi provenienti da fonti come l'Emergency Broadcast System (Sistema di trasmissione emergenze). Inoltre i partecipanti saranno esortati a impegnarsi maggiormente nelle esistenti attività d'emergenza comunitarie, che potrebbero essere organizzate tramite le scuole e le imprese locali o organizzazioni comunitarie.

Un elemento chiave di questa iniziativa formativa consiste nella distribuzione del Kit di intervento dei Corpi di prontezza operativa civica (Citizen Preparedness Corps Response Kit) contenente oggetti fondamentali per fornire assistenza a persone subito dopo un disastro. In qualità di persona, membro di una famiglia e membro della propria comunità, è essenziale che il cittadino assuma alcune misure di base per essere preparato; è possibile che la sua qualità di vita e quelle dei suoi cari dipenda da questo. Spesso, durante un'emergenza, è possibile che non funzionino i servizi di elettricità, riscaldamento, aria condizionata e telefono. I cittadini dovrebbero essere preparati a gestirsi da soli per almeno 7-10 giorni, magari di più. [Per vedere la foto del kit, fare clic qui.](#)

Ogni partecipante al corso (uno per famiglia) riceverà il kit di base d'intervento dei Corpi di prontezza operativa civica (Citizen Preparedness Corps Response Starter Kit) che comprende:

- Telo di plastica
- Luce chimica
- 2 batterie D
- Kit di pronto soccorso
- Maschera facciale
- Occhiali di sicurezza
- Radio tascabile AM/FM con batterie
- 6 confezioni di acqua potabile
- 6 barrette di cibo
- Torcia normale
- Coperta d'emergenza
- Nastro isolante
- Guanti da lavoro
- Bottiglia d'acqua

Nell'ambito della formazione, i partecipanti riceveranno informazioni su altre scorte e sulle informazioni personali che devono inserire nel loro personale kit di intervento.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418